



The Diocese
of Knoxville

Viviendo nuestra Fe Católica
Romana en el Este de Tennessee

La Cosecha



Noticias de la Diócesis de Knoxville

agosto 2017



En el Horizonte

Tu Palabra me da Vida, confío
en Ti Señor; Tu Palabra es
eterna, en ella esperaré

Conozcamos a Dios a través de su Palabra.

por Blanca Primm

Esta canción basada en el Salmo 118 me recuerda la grandeza de la Palabra de Dios. La palabra de Dios es vida para nosotros, nos renueva, nos guía, centra nuestro caminar, nos muestra que el Señor es un Señor fiel a sus promesas y nos revela a su Hijo Jesucristo que nos trae la esperanza de la salvación. Jesucristo mismo es la Palabra de Dios.

Cuántas veces en nuestras dificultades hemos encontrado respuestas a nuestras interrogantes y desesperanzas en la Biblia. ¡Pero qué poco la leemos! Es hora de tiempos nuevos. Es hora de que nuestra mente y nuestro corazón conozcan más a Dios a través de su Palabra. Si leyéramos más seguido el Evangelio y saciáramos nuestra sed de Dios con su Palabra empezáramos a pensar más como Jesucristo, a sentir y actuar como Él.

Hermanos los invito a leer y meditar más la Palabra de Dios, estudien

la Biblia. Asistan a los grupos bíblicos que se reúnen en sus parroquias. En nuestra diócesis tenemos un gran número de facilitadores bíblicos, graduados de la Escuela Bíblica Católica de la Universidad de Dallas que pueden guiarlos en entender más la Biblia y aproximarse a ella según lo que enseña la Iglesia Católica, que "guiada por el Espíritu Santo y a la luz de la Tradición viviente que ha recibido, ha discernido los escritos que deben ser conservados como Sagrada Escritura en el sentido que "habiendo sido escritos bajo la inspiración del Espíritu Santo, tienen a Dios por autor, han sido transmitidos como tales a la Iglesia" (Dei Verbum 11) y contienen la "verdad que Dios ha querido consignar en las sagradas Letras para nuestra salvación".

Pregunten en sus parroquias cómo podrían tener estudios bíblicos si todavía no los hay o llamen a nuestra oficina para poderlos poner en contacto con un facilitador cercano a su parroquia. ■

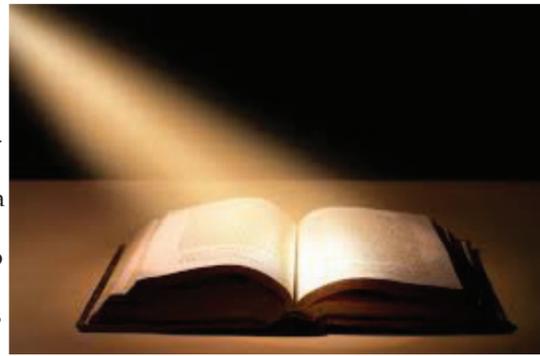
Cartas de Amor de Dios

por Hna. Timothea Elliott

Fue San Jerónimo quien dijo, "La escritura es una colección de "cartas de amor de Dios" y, "la ignorancia de la escritura es ignorancia de Cristo". El pasó muchos años aprendiendo los idiomas bíblicos originales para poder leer y comentar sobre la Biblia, y ponerlo al alcance de la Iglesia en una traducción al Latín, el idioma común de la gente en ese tiempo.

Para San Jerónimo la Sagrada Escritura era una entrada en el corazón mismo de nuestro Dios Uno y Trino que transformaba la vida. Revela el trabajo de nuestro Padre Celestial en las maravillas de la creación, Su cuidado providente de sus hijos, Su perdón misericordioso, Su plan revelador de elección y salvación. Ahí él encontró a Jesús, el Hijo Encarnado de Dios, y aprendió de Él, el Camino de la verdad y el Amor. El Espíritu Santo, quien inspiró a los sagrados autores, le permitió interpretar las escrituras correctamente y conducir a otros a una vida de íntimo conocimiento y amor de Dios.

La Palabra de Dios es eterna. Se dirige a cada persona de su propio tiempo y gradualmente transforma nuestro pensamiento en la manera que Dios tiene de ver el mundo y a los sucesos y nos permite entrar en una conversación vital con Él. Dios nos habla en su Palabra con frescura cada día. San Efrén, el Diácono Sirio, comparó las Escrituras con una fuente que siempre fluye, a la cual vamos a beber. Él observó



que nunca podremos agotar el significado de la Palabra o agotar esta fuente. Cada vez que volvemos a ella encontramos nuevas ideas, nueva bebida.

El Concilio Vaticano II hizo algunas declaraciones importantes sobre la Sagrada Escritura. "La Iglesia ha venerado siempre la Sagrada Escritura **al igual que el mismo Cuerpo del Señor**, no dejando de tomar de la mesa y de distribuir a los fieles el pan de vida, tanto de la Palabra de Dios como del Cuerpo de Cristo, sobre todo en la Liturgia... Porque en los sagrados libros el Padre que está en los cielos se dirige con amor a sus hijos y habla con ellos; y es tanta la eficacia que radica en la palabra de Dios, que es, en verdad, apoyo y vigor de la Iglesia, y fortaleza de la fe para sus hijos, alimento del alma, fuente pura y perenne de la vida espiritual." (Dei Verbum, 21)

Si deseamos crecer en nuestro conocimiento y amor de Dios, vayamos a la Sagrada Escritura todos los días, para recibir allí estas "cartas de amor de Dios", para entrar en conversación íntima con Él, y ser purificados de nuestra pecaminosidad en esta inagotable fuente de luz y verdad. ■



FOTO CORTESÍA DE HNA. MELBA QUECHOL

Clase de PFN Grupo de parejas tomando la clase del método sintotérmico en Chattanooga a cargo de Xavier y Maria Alejandra Balderas de la Liga de Pareja a Pareja en septiembre de 2016.

Oportunidad para aprender el Método de Planificación Familiar Natural

Proyecto Piloto de la Liga de Pareja a Pareja

Se busca parejas que deseen participar gratuitamente del proyecto piloto de enseñanza del método sintotérmico (síntomas y temperatura) de planificación natural familiar de la Liga de Pareja.

Este proyecto es un estudio del nuevo método simplificado y moderno de enseñanza de la Liga de Pareja a Pareja. Las parejas participantes recibirán los materiales y la clase gratuitamente. Los requisitos para participar son: Las mujeres participantes deben estar en sus años fértiles. En el momento del curso no pueden estar usando anticonceptivos hormonales (píldora,

parche o anillo). Mujeres que han recibido la inyección de Depo-Provera no podrían participar en el estudio. Las mujeres no pueden encontrarse durante en la etapa postparto o entrando a la menopausia. Es necesario contar con un teléfono Android o un iPhone capaz de instalar y usar la aplicación CycleProGo. No deben haber recibido la clase anteriormente.

Las clases se darán una vez al mes en octubre, noviembre y diciembre con un máximo de 10 parejas. Inscribirse lo antes posible llamando a la oficina del Apostolado Hispano al 865-637-4769. ■

¿Sólo la Biblia basta para salvarnos?

por el Diácono Fredy Vargas

En estos tiempos donde nuestra fe Católica se pone a prueba de muchas formas, medios de comunicación, noticias, internet etc., y por no tener una instrucción básica de lo que enseña nuestra Santa Iglesia, muchos hermanos católicos están abandonando esta fe la cual les fue inculcada por sus padres y abuelos, y la están abandonando lastimosamente por no haber tenido una preparación espiritual, por lo menos lo fundamental y caen en manos de nuestros hermanos separados, solamente para hacerlos dudar y engañarlos, y diciéndoles que solo con la Biblia serás salvo. De esta manera se acercan a ti y te hacen la invitación "Ven a mi iglesia y serás salvo", "Salvación garantizada si te vienes con nosotros". Y nos dejamos seducir y deslumbrar por el pastor de ese culto que se sabe la Biblia de memoria, y pensamos... "Este hombre sabe mucho y tiene la verdad" ¡Cuidado hermano católico!, no porque ellos tengan la biblia debajo

del brazo tienen la razón o dicen la verdad. En su segunda carta San Pedro nos dice: "Pero deben saber ante todo que nadie puede interpretar por sí mismo una profecía de la Escritura," (2 Pedro 1:20) La palabra nos dice que no cualquiera que memorice el libro sagrado y predique de su propia inspiración te está llevando por el camino correcto. Se valen de nuestra fe debilitada y poco conocimiento de la escritura para ganar adeptos y así de la nada tener una considerable fuente de ingresos personal. Es por eso que estos hombres que ahora se dicen pastores y crean sus propias congregaciones (que por cierto ya hay miles en el mundo) solo lo están haciendo para beneficio propio y no para que te salves, y también para ponerte en contra de tu Iglesia y tradiciones, logrando con esto meter odio en tu corazón. Lo cierto y lo triste del caso es que nos dice San Mateo en su evangelio (Mt 7:21-23) que personas como ellos no entrarán al reino de los cielos y de paso te están haciendo a ti el mismo

Biblia continúa en la página 3

Apostolado Hispano Católico

Blanca Primm, directora

Rocío González, asistente administrativa

805 S. Northshore Dr., Knoxville 37919

T 865-637-4769, F 865-584-7538

E-mail: lacosecha@dioknox.org

www.lacosechadok.com, FB: lacosechaDOK

Procedimiento de la Diócesis de Knoxville para reportar casos de abuso sexual

Cualquier persona que tenga conocimiento real o que tenga una causa razonable para sospechar de un incidente de abuso sexual debe reportar primero tal información a las autoridades civiles apropiadas, luego a la oficina del Obispo, 865-584-3307 ó a la coordinadora diocesana de asistencia a las víctimas Marla Lenihan al 865-482-1388.

Para asistencia en español durante el contacto inicial, favor de comunicarse con Blanca Primm, llamando al 865-862-5743. ■

¿Cómo vas a ayudar a hacer crecer la semilla de fe que has recibido?

por Brittany Koepke

La Pastoral Juvenil Hispana ofreció dos retiros para jóvenes menores de edad este verano. El lema del primer retiro para jovencitas, La Vida en Rosa, fue “Si eres quien debes ser, prenderás fuego al mundo entero” (Santa Catalina de Siena). El lema del segundo retiro para jóvenes varones, Hombres de Valor, fue “Los caminos del Señor no son cómodos, pero tampoco hemos sido creados para la comodidad, sino para cosas grandiosas” (Papa Emérito Benedicto XVI).

En los dos retiros la pasamos muy bien con dinámicas, tiempos de adoración y reconciliación, Misa diaria, pláticas, aprendizaje sobre los Santos, deportes, tiempo de compartir en grupos pequeños, etc. Pero ¿para qué te sirve, joven, un fin de semana de retiro en el cual recibes muchas semillas de fe si regresas a casa y no haces nada con ellas? Te hemos dado algunas semillas de fe en estos retiros, pero ¿cómo vas a poder crecer la semilla pequeña hasta un árbol fuerte? Igual como un buen jardinero, hay que sembrar las semillas en buena tierra, regarlas a menudo y ponerlas en el sol. Sembrar tus semillas en la buena tierra de buenas amistades. Regarlas con la gracia que fluye de recibir la Eucaristía e ir a confesarte a menudo. Alimentarlas con los rayos de sol de la oración diaria.

No puedes aprender todo de Dios en un fin de semana. No puedes aprender todo de lo que significa seguir a Dios y ser un joven Cristiano en un fin de semana. El discipulado de Cristo es algo para toda la vida. Vas a necesitar seguimiento. Vas a necesitar una comunidad. Por favor busca tu lugar dentro de la parroquia. Busca un grupo juvenil en el cual puedes involucrarte (y si no existe tal grupo puede ser que uno nazca).

Padres de familia, por favor, ayuden a sus hijos a animar a involucrarse de alguna forma en la vida parroquial, porque la Iglesia desesperadamente necesita ver más caras jóvenes dentro de sus puertas...y no solo sentados en las bancas sino activos en la Misa y la vida parroquial. Necesitamos más jóvenes lectores, ministerios extraordinarios, ujieres, cantantes y jóvenes participando en los grupos parroquiales.

Joven, la comunidad entera espera tu creatividad y la energía que tienes para crear algo nuevo en la comunidad. Enséñanos a cómo mejorar los ministerios que ya existen. Enséñanos qué ministerios debemos iniciar y cómo llegar a tus amigos que ni conocen de Dios. No tenemos que seguir haciendo total igual... si llegas tú haciendo cosas ya van cambiándose.

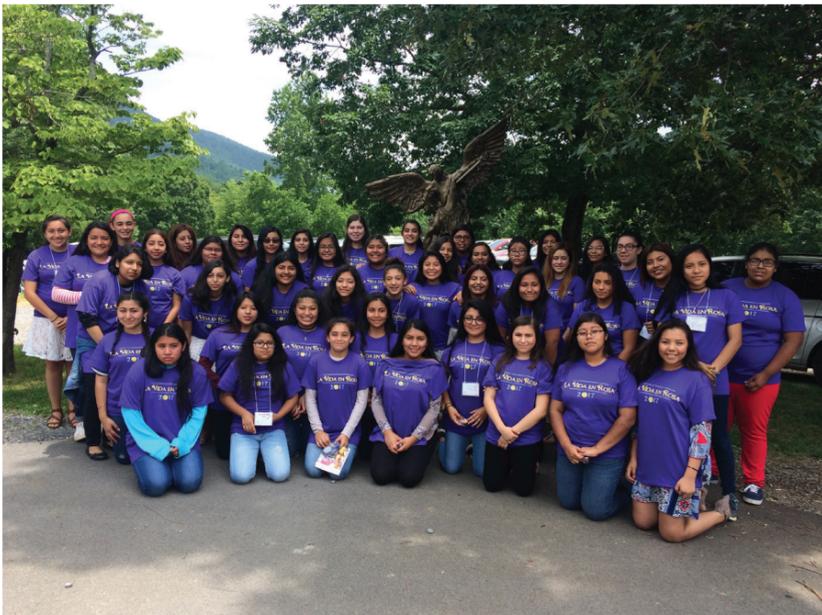
Has recibido la semilla de fe, déjala crecer. Sé un buen jardinero para que esta semilla de mucho fruto en tu vida y en la de los que están a tu alrededor. ■



Jóvenes Los jóvenes jugando en el retiro



Cada una tiene una luz que debe brillar



Las participantes de La Vida en Rosa 2017



Los participantes de Hombres de Valor 2017

Día de los Ministerios Contenido de las Sesiones

10:15 a.m. - Padre Julián Cardona, párroco asociado de la Iglesia St. Thomas the Apostle, Lenoir City

“Exhortación Apostólica post-sinodal Christifideles Laici de su Santidad Juan Pablo II sobre vocación y misión de los laicos en la Iglesia y en el Mundo”

Tratará sobre la vocación y la misión de los laicos en la Iglesia y en el mundo a los veinte años del Concilio Vaticano II, como se trató en el Sínodo de Obispos de 1987, tomando como punto de referencia la Parábola de la Viña del evangelio de Mateo.

11:15 a.m. – Esteban González, graduado de la Escuela Bíblica Católica de la Universidad de Dallas, feligrés de la Catedral del Sagrado Corazón, Knoxville

“Cuidar la creación de Dios”

Como católicos, tenemos una rica herencia de fe, tradición y enseñanza social a la cual recurrir en nuestra búsqueda de vivir fielmente el Evangelio en nuestro

propio tiempo y situación.

Despertar la conciencia civil y religiosa del católico ante la contaminación del medio ambiente natural y cultural de la sociedad en la que vivimos. Basado el libro de Génesis Cap. 2,4-15 La creación de Dios.

1:15 p.m.- Lilian Isaac, feligresa de la iglesia de St. Mary en Johnson City

¿Cómo podemos ser mejores discípulos misioneros en la Nueva Evangelización? Encendiendo nuestros corazones con el amor a Jesús y María

En esta charla discutiremos los Programas Parroquiales de los Padres Marianos de la Inmaculada Concepción (HAPP® por sus siglas en inglés) que nos ofrecen un enfoque nuevo y audaz para programas de renovación de fe de pequeños-grupos establecidos a nivel parroquial. HAPP está diseñado para ayudarnos a vivir diseñando la vida católica de la fe, la caridad y los sacramentos. También nos ayuda a avivar el



Día de los Ministerios

“Discípulos Misioneros de la Nueva Evangelización”

Sábado 19 de Agosto de 2017

Iglesia Católica All Saints • Knoxville

Descripciones de los talleres y el formulario de inscripción están disponibles en www.dioknox.org

Para todos los que comparten la Fe Católica ...

Padres y Líderes Jóvenes Estudiantes • Encargados del Ministerio con jóvenes • Equipos de Liturgia y otros Ministerios • Equipos de RCIA • Directores de Educación Religiosa • Educadores de Adultos • Catequistas y Ayudantes

fuego en nuestros corazones con el amor a Dios y al prójimo e inspirarnos a realizar obras de misericordia en nuestras familias, parroquias y comunidades. Se resumirán las tres etapas del programa, concentrándonos en la primera: “Los Dos Corazones”, la cual se enfoca en el Corazón Inmaculado de María y el Sagrado Corazón de Jesús. Esta etapa usa los libros 33 Días hacia un Glorioso Amanecer y Consolando el Corazón de Jesús, escritos por el Padre Michael E. Gaitley, MIC.

2:15 p.m.- Alicia Mora, graduada de la Escuela Bíblica Católica de la Universidad de Dallas, del Seminario de Liderazgo Pastoral

de SEPI, feligresa de la iglesia St. Joseph the Worker, Madisonville

“La Familia como escuela de amor y misión”

Se dará a los padres herramientas para comprender su identidad, y pautas para tener relaciones familiares saludables, entre esposos e hijos.

Costo: \$20.00 (almuerzo incluido) antes del 9 de agosto. \$20.00 (el almuerzo no está garantizado) después del 9 de agosto. Los formularios de inscripción están disponibles en la página web [diocesana dioknox.org](http://diocesana.dioknox.org) o en <http://bit.ly/2vncWHX> o puede llamar a la oficina del Apostolado Hispano al 865-637-4769. ■



Él mora entre nosotros por el Obispo Richard F. Stika

Los Santos No Huyen

Ellos mantienen sus ojos en Jesús, aprendiendo a ver Sus ojos en los de nuestros hermanos y hermanas.

Por lo tanto, también nosotros, teniendo en torno nuestra tan gran nube de testigos, sacudamos todo lastre y el pecado que nos asedia, y corramos con constancia la carrera que se nos propone, fijos los ojos en Jesús". (Hebreos 12:1)

Estas palabras de San Pablo me vienen a la mente cuando miro dentro de la cúpula de nuestra nueva catedral y veo el progreso que se está haciendo con las pinturas al fresco de 16 santos de la Iglesia que representan diferentes épocas, nacionalidades y etnias. Como parte de la enorme nube de testigos, especialmente para nuestra comunidad diocesana, ellos se encuentran entre nosotros, que estamos aquí abajo, y Jesús entronizado arriba de ellos. Y con la Santa Madre y San José a cada lado de Cristo, junto con los 12 apóstoles rodeándolo, se nos recuerda que los santos del cielo nos ayudan en esta vida a acercarnos cada vez más a Jesús y convertirnos, como ellos, en ayudantes especiales de Dios para otros.

¿Has estado alguna vez junto a un santo? Yo he estado junto a uno – San Juan Pablo II – y sin duda junto a muchos más que yo sé que la Iglesia aún tiene que reconocer oficialmente, pero sin embargo son santos. Los Santos no solo están en el cielo, sino que caminan entre nosotros, aunque a menudo no los reconocemos como tales. Sé que cuando conocí por primera vez a un cardenal Vietnamita en Roma hace 25 años mientras esperaba conocer a San Juan Pablo II, no lo reconocí como un santo que vivía entre nosotros. Pero el Papa Francisco recientemente reconoció la virtud heroica del Venerable Cardenal François-Xavier Nguyen Van Thuan, por quien rezo para que pronto sea declarado Beato.

En 1975, en aquel entonces Arzobispo Van Thuan fue arrestado por el régimen comunista en Vietnam y encarcelado por 13 años, nueve de estos años estuvo en régimen de aislamiento. Incluso después de su liberación y exilio, el Cardenal Van Thuan continuó sufriendo los efectos de su duro encarcelamiento hasta su muerte en el 2002.

Lo que encuentro tan inspirador sobre él es que aunque él sabía que sería arrestado y probablemente encarcelado, no huyó – se quedó cerca de su rebaño. Y durante su largo y torturante encarcelamiento, el Cardenal Van Thuan no esperó en la esperanza de un día mejor, sino que prefirió vivir cada momento, sin importar cuán oscuro fuese, "lleno de amor." En vez de vivir estos duros momentos y sufrimientos con amargura y angustia, él los usó como oportunidades de ser el amor y misericordia de Cristo crucificado para otros. Muchos de sus compañeros prisioneros fueron tocados y convertidos por su testimonio inquebrantable de amor, y también lo fueron sus guardias ateos de la prisión. En él, se encontraron con Cristo.

Aquí estoy recordando la vida del primer mártir nativo de los Estados Unidos que la Iglesia llamará "Beato" el 23 de septiembre - Padre Stanley Rother, un sacerdote misionero que fue martirizado en Guatemala en 1981 a la edad de 46 años. A pesar de que fracasó en su primer año de estudios en el seminario y se le aconsejó que considerara otra vocación, el padre Rother, un hombre de fuerte oración y

amor por el rosario, no se rendiría tan fácilmente.

En un hermoso libro acerca de su vida titulado "El Pastor Que No Huyó," el Arzobispo Paul Coakley de la Arquidiócesis de Oklahoma City escribió en su introducción, diciendo, "Los santos son locales. Ellos vienen de familias ordinarias, parroquias y comunidades, pero su impacto es universal. Ellos pertenecen a toda la Iglesia. Ellos nos recuerdan que la santidad es nuestra vocación fundamental. Los santos representan el florecimiento pleno de la gracia de nuestro bautizo." Tal como fue el Padre Rother, y como nosotros estamos llamados a ser.

Lo que más me impresiona de la historia del Padre Rother en Guatemala es que, sencillamente, vivió y predicó a Jesús Cristo. Él no predicó una causa, una ideología del progreso o la política, pero se esforzó diariamente por darle a la gente con la que vivía y servirles con lo que sus corazones más necesitaban y deseaban – Cristo Jesús. Estos fueron tiempos muy peligrosos en Guatemala, y él conocía el riesgo de ser un pastor de almas. Incluso después de que su nombre apareció en la "lista de muerte," el Padre Rother eligió permanecer entre su gente – él no huyó.

Otro sacerdote que será beatificado el 18 de Noviembre en Detroit es el padre capuchino Solanus Casey, que murió en 1957 a la edad de 87 años. Al igual que el Padre Rother, el Padre Casey batalló con sus estudios del seminario y parecía alguien muy común. Pero debido a un profundo amor por Cristo en la Eucaristía, su sacerdocio floreció. Conocido por su gran compasión y amor por los pobres y los enfermos de cuerpo y alma, la gente de cerca y lejos lo buscaba. Se le atribuyeron muchas curaciones – físicas y espirituales – durante su vida y continúan siendo reportadas incluso después de su muerte. Al padre Casey le encantaba predicar a Cristo Jesús y ayudar a las almas a volverse a Dios y a que mantengan sus ojos enfocados en Jesús.

El Padre Patrick Ryan, un sacerdote heroico de nuestra propia diócesis, tampoco fue un buen estudiante académico o de teología, pero su grandioso amor por los otros era por el amor que tenía por Cristo. Cuando la gran epidemia de la fiebre amarilla llegó a Chattanooga en 1878, el Padre Ryan no escapó de la ciudad como muchos otros lo hicieron, sino que permaneció para atender y cuidar de los enfermos y moribundos en las áreas más afectadas, sucumbiendo a la enfermedad el 28 de Septiembre, 1878.

Los santos no huyen. ¿Qué significa esto? Como nos muestran los ejemplos anteriores, necesitamos mantener nuestros "ojos fijos en Jesús" sin importar los tiempos o las circunstancias. Los santos, a través de su testimonio e intercesión, nos ayudan a ver a Jesús, a poner nuestras heridas dentro de las Suyas, a sufrir con Él, y a beber de su amor y misericordia desde su lado traspasado. No estamos solos porque tenemos esta gran nube de testigos como nuestros ayudantes especiales. Y nadie a nuestro alrededor debería sentirse solo mientras mantengamos los ojos en Jesús y aprendamos a ver sus ojos en los de nuestros hermanos y hermanas. ■



Taller Bíblico El gimnasio de la escuela Our Lady of Perpetual Help en Chattanooga acogió alrededor de 300 personas que se reunieron para participar del Taller Bíblico a cargo del padre Luis Alberto Santiago Marroquín, de la Diócesis de Tapachula, Chiapas, México. Numerosas familias y jóvenes estuvieron presentes. El grupo de Alabanza de la Basílica de los Sts. Pedro y Pablo estuvieron presentes con la animación y los cantos. El padre Luis ofreció este Taller también en el área de Knoxville y Morristown.

Teología del Cuerpo

Síntesis de Juan A. Herrera

Audiencia General 25 de agosto de 1982.

*La Bi-Subjetividad Esencial en las relaciones
Cristo-Iglesia y Marido-Mujer
(1a.parte)*

En las anteriores consideraciones sobre el quinto capítulo de la Carta a los Efesios (5,22-23) llamamos la atención especialmente sobre la analogía que se establece entre la relación existente entre Cristo y la Iglesia, y la que existe entre el esposo y la esposa, es decir, entre el marido y la mujer, unidos por el vínculo esponsal. Antes de disponernos a analizar los siguientes párrafos del texto en cuestión debemos tomar conciencia del hecho de que en el ámbito de la analogía fundamental paulina.-Cristo e Iglesia por una parte, hombre y mujer, como cónyuges, por la otra-, hay también una analogía suplementaria: la analogía de la cabeza y el cuerpo. Y es precisamente esta analogía la que confiere un significado principalmente eclesiológico al enunciado que analizamos: la Iglesia, como tal, está formada por Cristo; está constituida por Él en su parte esencial, como el cuerpo por la cabeza. La unión del cuerpo con la cabeza es sobre todo de naturaleza orgánica: es, en palabras sencillas, la unión somática del organismo humano. Sobre esta unión orgánica se funda, de modo directo, la unión biológica, en cuanto se puede decir que «el cuerpo vive por la cabeza» (si bien, al mismo tiempo, aunque de otro modo, la cabeza vive por el cuerpo). Y además, si se trata del hombre, sobre esta unión orgánica se funda también la unión psíquica, entendida en su integridad y en definitiva, la unidad integral de la persona humana.

Como ya hemos dicho, el autor de la Carta a los Efesios -al menos en el fragmento analizado-, ha introducido la analogía suplementaria de la cabeza y del cuerpo en el ámbito de la analogía del matrimonio. Parece, incluso, que ha concebido la primera analogía: «cabeza-cuerpo», de manera más central, desde el punto de vista de la verdad sobre Cristo y sobre la Iglesia que él proclama. Sin embargo, hay que afirmar igualmente que no la ha puesto a un lado o fuera de la analogía del matrimonio como unión esponsal. Más bien al contrario. En todo el pasaje de Ef. 5,22-33, el autor habla como si en el matrimonio también el marido fuese «la cabeza de la mujer», y la mujer «cuerpo del marido» como si también los cónyuges formasen una unión orgánica.

Esto puede encontrar su fundamento en el texto del Génesis en el que se habla de «una sola carne» (Gn. 2,24), o sea, en ese mismo texto al que el autor de la Carta a los Efesios se referirá dentro de poco en el marco de su gran analogía. No obstante, en el texto del Libro del Génesis se pone claramente de relieve que se trata del hombre y de la mujer como dos sujetos personales distintos, que deciden conscientemente sobre su unión conyugal, definida por ese antiguo texto con los términos: «una sola carne». Y también en la Carta a los Efesios esto queda igualmente claro. El autor se sirve de una doble analogía: cabeza-cuerpo, marido-mujer, con el fin de ilustrar con claridad la naturaleza de la unión entre Cristo y la Iglesia. En cierto sentido, especialmente en este primer pasaje del texto de la Carta a los Efesios 5,22-33 la dimensión eclesiológica parece decisiva y predominante.

«Las mujeres estén sometidas a los maridos como al Señor; pues el marido es cabeza de la mujer como Cristo es cabeza de la Iglesia, él que es el salvador de su cuerpo. Pues como la Iglesia está sometida a Cristo, así las mujeres a sus maridos en todo. Maridos, amad a vuestras mujeres, como Cristo ha amado a la Iglesia y se ha entregado a sí mismo por ella...» (Ef.5,22-25). Esta analogía suplementaria «cabeza-cuerpo» hace que en el ámbito del entero pasaje de Ef. 5,22-33 tengamos que tratar con dos sujetos distintos, los cuales, en virtud de una especial relación recíproca, vienen a ser en cierto sentido un solo sujeto: la cabeza constituye junto con el cuerpo un sujeto (en sentido físico y metafísico), un organismo, una persona humana, un ser. Aquí no hay duda de que Cristo es un sujeto diferente que la Iglesia; sin embargo, en virtud de una relación particular, se une con ella como en una unión orgánica de cabeza y cuerpo: la Iglesia es, por tanto, tan fuertemente tan esencialmente sí misma, en virtud de su unión (mística) con Cristo. ¿Es posible decir lo mismo de los cónyuges, del hombre y de la mujer, unidos en una unión matrimonial? Si el autor de la Carta a los Efesios también ve en el matrimonio la analogía de la unión de la cabeza con el cuerpo, esta analogía, en cierto sentido, parece trasladarse al matrimonio teniendo en cuenta la unión que Cristo constituye con la Iglesia y la Iglesia con Cristo. Por tanto, la analogía se refiere sobre todo al mismo matrimonio en cuanto unión por la que «dos formarán una sola carne». (Ef 5.31; cf. Gn 2, 24).

Continuará. ■

Biblia viene de la página 1
daño.

Aquí tenemos una prueba contundente de que los primeros encargados de comunicar esa buena noticia de la salvación de la humanidad fueron los hombres que Jesús mismo preparó e instruyó, y les dio su Espíritu Santo y los mandó al mundo "Vayan y hagan discípulos entre todos los pueblos, bautícenlos consagrándolos al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo, y enséñenles a cumplir todo lo que yo les he mandado. Yo estaré con ustedes siempre, hasta el fin del mundo." (Mt 28:19) Vemos aquí claramente a quien Jesús confía su única Iglesia (Mt 16:18). Esto quiere decir que empezando por San Pedro (primer Papa) y por sucesión Apostólica hasta nuestro Papa Francisco (Papa #266) y todos los obispos junto con nuestro Obispo Richard y todos los sacerdotes y diáconos están sujetos a una preparación fi-

losófica y teológica muy extensa y de muchos años, a esto se le llama Tradición y Magisterio de la Iglesia (CIC # 85). Es por eso que la Iglesia católica insiste en proclamar la Palabra Escrita (Biblia) y la Palabra transmitida oralmente (Tradición), a diferencia las iglesias Protestantes que claman que solo la Biblia tiene autoridad como única fuente de salvación, como lo afirmará Martín Lutero quien se encargará de separar la Iglesia universal. Desde ahí vemos que a cualquiera que se le antoje puede formar su propia iglesia e interpretar la Biblia a su propio criterio y hacer y decir lo que les provoque.

De acuerdo al portal en internet (bibliaytradicion.wordpress.com) hay alrededor del mundo aproximadamente 33 mil sectas protestantes. Acordémonos que Jesús solo fundó una sola Iglesia, la Católica.

Biblia continúa en la página 4



V ENCUENTRO
DISCÍPULOS MISIONEROS; TESTIGOS DEL AMOR DE DIOS
MISSIONARY DISCIPLES; WITNESSES OF GOD'S LOVE

SEMBRANDO LA ALEGRÍA DEL EVANGELIO

Siembra la semilla del Evangelio y ayuda a recaudar fondos para el proceso del V Encuentro

Inscríbete donando \$3 y pondremos tu nombre en un globo que contendrá semillas que alcanzarán las alturas y se esparcirán donde Dios las lleve, creando vida y ayudando a la polinización.

Todos los globos se soltarán en un momento especial del Encuentro Diocesano.

El día del Encuentro la donación por globo será de \$5. ¡Pre-inscríbete ya! Puedes poner el nombre:
-Tuyo
-De algún familiar o amigo
-En memoria de algún ser querido.

¡Pasa la voz de esta oportunidad y no te quedes fuera! ¡Deja que tu semilla caiga en buena tierra! Contacta al encargado de tu parroquia o llama a la Oficina del Apostolado Hispano para separar tu globo al 865-637-4769 o escribenos al RGonzalez@dioknox.org

Diocese of Knoxville

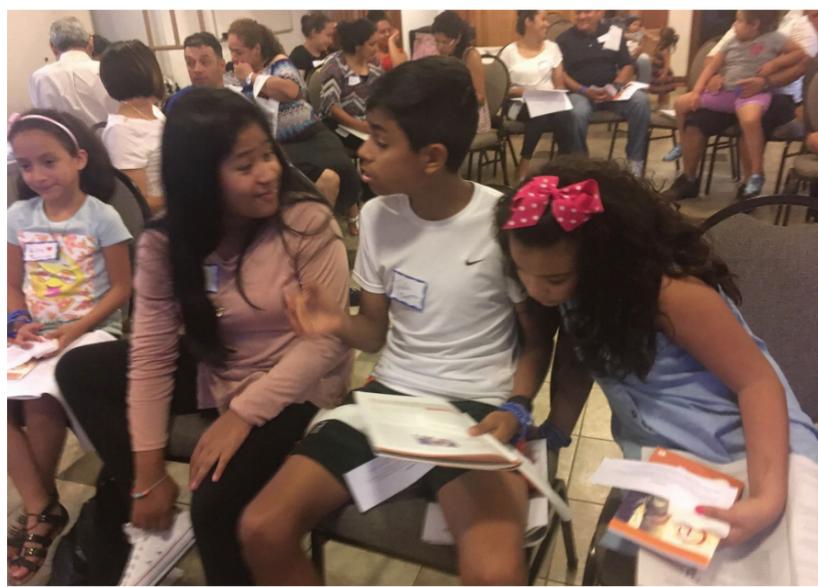


FOTO CORTESÍA DE PADRE ANTONY PUNNACKAL

V Encuentro La comunidad de St. Mary en Gatlinburg comenzó las sesiones del V Encuentro. Familias incluyendo a jovencitos, participaron de la primera sesión bajo el tema “Llamados a un encuentro de amor con Jesús en la Iglesia”. Blanca Primm, directora del Apostolado Hispano facilitó la sesión. También estuvo presente el párroco, padre Antony Punnackal y el padre Abelinum Abbatem Meza, sacerdote ecuatoriano que nos visita desde España y ofició la Misa en español.

Biblia viene de la página 3

Un punto importante a considerar es; que del propio testimonio de estos pastores protestantes antes de interpretar a su modo la palabra divina de Dios, ellos mismos testifican que antes de memorizar la Biblia, habían llevado una vida mala y desordenada, y aseguran que con solo aceptar a Cristo y su palabra (biblia) serás salvo. Así que... si te han dicho esto querido hermano católico, déjame decirte que te han engañado.

Sabemos que la Biblia como la conocemos hoy día y a través de los tiempos ha sido inspirada por Dios y que con ella ha querido comunicar su salvación a los todos los hombres y tuvieron que pasar muchos años de oración y concilios para conformar los 73 libros que contiene nuestra Biblia Católica a diferencia de la biblia protestante que le arrancaron 7 libros y solo cuenta con 66. Estos 73 libros de nuestra biblia católica están repartidos de tal forma, que al Antiguo Testamento (AT) le corresponden 46, y al Nuevo Testamento (NT) 27 libros. Es por eso que la salvación no solo depende de la palabra escrita, es un medio muy importante es cierto, pero no es el único. Si nos ponemos a ver, muchos años antes de Cristo (AT) y muchos años después de la resurrección (NT), se fueron recopilando el compendio de libros que conforman la “Biblia” que es una palabra de origen griego (el plural de biblion, «papiro para escribir» y también «libro»), y significa literalmente «los Libros». Antes de la Biblia todo era Tradición y comunicación verbal.

Nuestro Santo Catecismo de la Iglesia Católica, en el artículo no. 83: nos dice que “La Tradición,

con T (mayúscula) es la que viene de los Apóstoles y de lo que éstos recibieron sobre la enseñanza y el ejemplo de Jesús y de todo lo que les reveló el Espíritu Santo. Esto quiere decir que la “Tradición” proviene de los Apóstoles y estos la recibieron del propio JESÚS para que más tarde se reflejara en los Evangelios escritos o “Canónicos”. La “tradición” es un conjunto de costumbres eclesiales inculcadas y transmitidas por culturas o expresiones locales y puede ser cambiada o abandonada según lo exijan los tiempos y lo decida la Iglesia. Lo que enseña nuestra Santa Iglesia Católica es lo que recibió de los Apóstoles, es la Palabra de DIOS que está contenida en la Escritura y en la Tradición Apostólica teniendo a nuestra Iglesia, única y universal, como depositaria y custodia de ambas.

Por eso hermano católico antes de abandonar tu fe, instrúyete, conoce tu fe, no abandones esta Iglesia católica que es tan hermosa y que fue fundada por Jesús mismo y sus apóstoles. No hay excusa para no hacerlo, hay muchos programas de formación cristiana católica, estudios bíblicos, rito de iniciación cristiana (RICA) etc., en nuestras parroquias y a lo largo de toda la diócesis, y si no tienes uno de estos programas, el Apostolado hispano de la Diócesis de Knoxville tiene muchos recursos para apoyarte y ayudarte en tu formación cristiana, no solo a nivel personal sino también a nivel parroquial. Recuerda hermano católico, dejarte convencer por los hermanos protestantes es dejarte convencer de alejarte de la Iglesia de Jesús y sus sacramentos que el mismo instituyó y que nos los dejó como único instrumento de salvación. ■

Anuncios Parroquiales y Diocesanos

Día de los Ministerios
El Día de los Ministerios será el sábado 19 de agosto desde las 9:30 a.m. hasta las 3:30 p.m. en la iglesia All Saints en Knoxville. Este día es para todos los que comparten la Fe Católica. Costo: \$20.00 (almuerzo incluido) antes del 9 de agosto. \$20.00 (el almuerzo no está garantizado) después del 9 de agosto. Los formularios de inscripción están disponibles en la página web diocesana.

Renovación de votos matrimoniales
El Obispo Stika celebrará una Misa bilingüe en honor al sacramento del matrimonio el sábado, 12 de Agosto a las 11 a.m. en la iglesia de St. Henry (114 TN-70, Rogersville, TN 37857). Las parejas tendrán la oportunidad de renovar sus votos durante la Misa y continuarán celebrando con familia y amigos en un almuerzo después de la Misa. Inscríbese y reciba un certificado conmemorativo y una foto profesional con el Obispo Stika por parte de la Oficina de preparación y enriquecimiento matrimonial. Llamar al Apostolado Hispano para hacer su reservación (865) 862-5742.

Cursillo de Cristiandad
Cursillo de Cristiandad para hombres del 31 de Agosto al 3 de Septiembre en Apison Center (11206 Old E Brainerd Rd, Apison, TN 37302). Esperamos que pueda poner este fin de semana en su calendario. Para más información sobre el Cursillo para hombres, por favor póngase en contacto con Ovidio Cano 865-394-5473.

Escuela de Ministerios en St. Thomas de Apostle, Lenoir City
¡Aproveche esta oportunidad de formación en la Fe! Participe en la Escuela de Ministerios - Nivel I del SEPI. El siguiente tema es “Metodologías Pastorales” el 16 y 17 de Septiembre. Son dos días de formación, sábado y domingo cada dos meses en un tiempo de dos años. Costo \$30 dólares por clase. Para más información llamar a Mary González al 865-712-2017.

Encuentro Diocesano-V Encuentro
Se invita a todos los participantes de las sesiones del V Encuentro al Encuentro Diocesano que se realizará el sábado 21 de octubre en la Escuela preparatoria de Knoxville (Knoxville Catholic High School). Es un evento de todo el día y contará con la presencia

del Obispo Richard Stika. ¡Los esperamos!

Peregrinación a México
Les anunciamos que se realizará una peregrinación a México con el Padre Steven Pawelk del 9 al 16 de Abril de 2018. El viaje incluye 11 días llenos de actividades y visitas a varios lugares importantes como; San Toribio Romo, San Juan de los Lagos, Cristo Rey, Basílica de la Virgen de Guadalupe, y muchos más. Su programa de viaje incluye admisión a todos los lugares del tour. El costo de tierra y aire es \$1,990. También se ofrece habitación Individual por \$595.00. Para más información contacte a Lisa Morris a 865-567-1245; por e-mail a lisam@select-intl.com o con el Padre Steve Pawelk.

Programa Católico en la Radio
Escucha la Hora Católica en la frecuencia 93.5 FM en Knoxville, Lenoir City, Oak Ridge, New Market, Alcoa, Loudon, Madisonville, Harriman, Crossville, Philadelphia y Norris. Ahora en su nuevo horario: Domingos a las 3 p.m.

Ministerio de la Cárcel
Lleva la esperanza de Jesucristo a los encarcelados. Los invitamos a participar de este ministerio y obra de misericordia. Para más información llamar a Geri Mulighan al 865-243-7052.

Se necesitan Intérpretes
La Clínica Móvil del Legado de Santa María (St. Mary's Legacy) está necesitando voluntarios bilingües para que ayuden a interpretar en algunas de nuestras visitas. Si usted tiene la habilidad de hablar el inglés y el español a cabalidad y está interesado en ayudar, llame a nuestra oficina al 865-212-5570 para obtener más información.

Se necesitan voluntarios
El Centro de Ayuda de Embarazo de Caridades Católicas está buscando voluntarios que hablen español para ayudar con un programa llamado “Gane mientras aprende”. El programa será ofrecido a madres y padres hispanos mientras se les da la oportunidad de aprender sobre su embarazo y adquirir artículos necesarios para el bebé. Si usted está interesado, favor contactar a Sandi Davidson al 865-776-4510 sandi@ccetn.org o a Katya Mendoza-Vela al KMendoza@ccetn.org o 207-441-8200. ■

Anuncios de la Comunidad

Grupos de Apoyo
Si necesitas consejería y apoyo por abuso físico y emocional llama hoy al 865-256-6109. Se habla español. Se dará respuesta confidencial a tus dudas.

Clases de Preparación para Examen de Ciudadanía
En Knoxville, clases nocturnas empiezan en el otoño. Lunes de 6 p.m. a 9 p.m. en la iglesia Baptist Central Church de Bearden – Centro de Ministerio (6322 Deane Hill Dr. Suite 101, Knoxville, TN 37919). Para más información llame al 865-315-8437 o escriba a tiesknoxville@gmail.com.

Consulado de México en Chattanooga
El Consulado Mexicano móvil visitará la Iglesia St. Stephen (7111 Lee Hwy, Chattanooga, TN 37421) del 5 al 8 de Septiembre. Agende su cita llamando a 1-877-639-4835.

Celebrando el día nacional de ciudadanía
Atención residentes permanentes, habrá una clínica sobre infor-

mación para solicitar la ciudadanía el 19 de Septiembre en el Gimnasio de la escuela del Sagrado Corazón (711 S Northshore Dr, Knoxville, TN 37919) a partir de las 6:00 p.m. Para más información llamar al 865-637-4769.

Festival Internacional de St. Thomas
La iglesia de St. Thomas the Apostle (1580 St Thomas Way, Lenoir City, TN 37772) lo invita a disfrutar de rica comida, música en vivo, juegos y muchas más actividades en el festival internacional el 29 de Octubre de 10 a.m – 4 p.m. venta de boletos en la puerta de la entrada.

Consulado de Guatemala en Chattanooga
El consulado de Guatemala estará en Orchard Knob Elementary (2000 E 3rd. St., Chattanooga TN 37404) el 19 y 20 de Noviembre. Agende su cita llamando al 1-844-805-1011 o a través de la página www.citaconsularguatemala.com. ■

Librería Católica

Favor de ver la pág. A15 con información sobre la tienda de libros y artículos religiosos The Paraclete que cuenta con materiales en español incluyendo una gran selección de CDs de audios que contienen temas muy interesantes. ■